

SMART KIT

GB	WIRELESS MANUAL	2
E	MANUAL DE WIRELESS	8
I	MANUALE WIRELESS	14
FR	MANUEL SANS FIL	20

CONTENTS

1. SPECIFICATION
2. PRECAUTIONS
3. INSTALL THE SMART KIT
4. NETWORK CONFIGURATION

IMPORTANT NOTE:

Read the manual carefully before installing or connecting your Smart Kit (Wireless module). Make sure to save this manual for future reference.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, we declare that this smart kit is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/eU. A copy of the full DoC is attached.

1. SPECIFICATION

Model: EU-OD2104(PVG-F) EU-ODZ104(PVG-Z) EU-ODZ104(PVG-AG)

Antenna type: Printed PCB Antenna

Frequency: WLAN 2412-2472MHz

Operation Temperature: 0°C~45°C/32°F~113°F

Operation Humidity: 10%~85%

Power Input: DC 5V/300mA

Maximum Transmitted Power: <20dBm

2. PRECAUTIONS

Applicable system: (suggest IOS 8.0 or above, Android 4.0 or above)

- Please keep your app up to date with the latest versions.
- Due to special situation that may occur, we explicitly claim below: Not all Android and IOS systems are compatible with this app. We are not responsible for any issue as a result of the incompatibility.

Wireless safety strategy

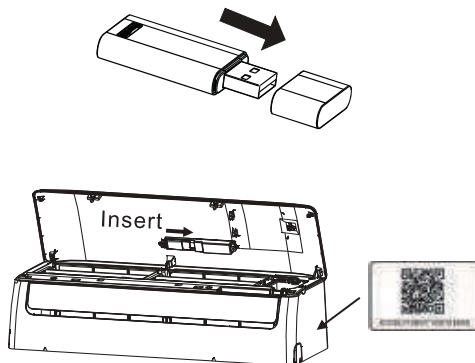
Smart kit only support WPA-PSK/WPA2-PSK encryption and none encryption. WPA-PSK/WPA2-PSK encryption is recommended.

Cautions

- Due to different network situations, control process may time-out sometimes. If this situation occurs, the display between board and the app may not be the same, please do not feel confused.
- The smart phone camera needs to be 5 million pixels or above to make sure to scan the QR code well.

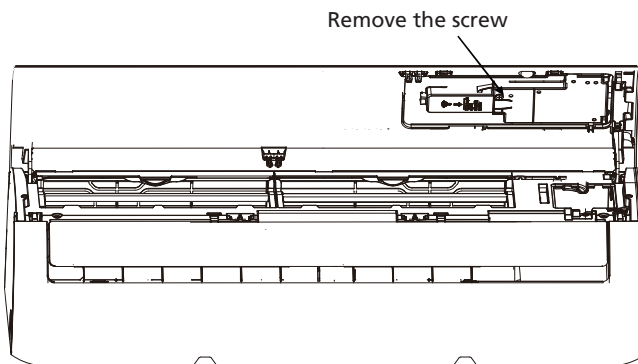
3. INSTALL THE SMART KIT (WIRELESS MODULE)

1. Remove the protective cap of the smart kit (wireless module)
2. Open the front panel and insert the smart kit (wireless module) into the reserved interface
3. Stick the QR code that is packed with the Smart Kit (wireless module) to the side panel of the appliance, ensure it is easy to be scanned by the mobile phone. Alternatively, the user can take a picture of the QR code and save it in their own phone.



WARNING: This interface is only compatible with SMART KIT (wireless module) provided by the manufacturer

Open the front panel, unscrew the display cover and remove it, then insert the smart kit into the reserved interface (For model B). Reinstall the display cover.



Model B



WARNING: This interface is only compatible with SMART KIT(Wireless module) provided by the manufacturer. For the smart device access, replacement, maintenance operations must be carried out by professional staff.

Attach the QR code packed with SMART KIT to the side panel of the machine or other convenient location, ensure it is convenient to be scanned by the mobile phone. Kindly reminder: It is better to reserve the other two QR Code in a safe place or take a picture and save it in your own phone.

Kindly reminder: It is better to reserve the other two QR Code in a safe place or take a picture and save it in your own phone.

4. NETWORK CONFIGURATION

Cautions

It is necessary to forget any other network and make sure the Android or IOS appliance is connected to the Wireless network you want to connect with. - Make sure the Android or IOS appliance's wireless functions work properly and can be connected back to the wireless network automatically.

Kindly reminder: All steps must be finished within 8 minutes after turning the appliance on, Otherwise the appliance needs to be turned on again.

Network configuration Android appliance

1. Make sure your mobile phone has already been connected to the wireless Network which you want to use. Also, the other irrelevant wireless network needs to be forgotten in case it will influence the configuration process.
2. Disconnect the power supply of the appliance.
3. Connect the power supply of the appliance, press continuously the LED DISPLAY or DO NOT DISTURB button seven times in 10 seconds.
4. When the appliance displays AP, it means that the appliance's wireless connection has already been in AP mode. - Some type of appliances do not need step 2 to be in AP Mode.

Download app

Search and download Smart life in the app stores or scan the QR code below to download the app.



Registration / Login / Password Retrieval

Registration If you do not have an app account, There is an option to register or to log in with an authentication code. The registration process is described on this page and the next one. 1. Click Register to go to the SMART LIFE privacy policy page. Click Agree to proceed to the registration page.

Family / Member Management

1. When logged in, click Create family to go to the Add family page
2. Family name can be chosen manually, as necessary. Click Set location to go to the map. Move the icon manually to change the address. Click OK to confirm the address.
3. Click Add Room to add a room. Click Done at the top right corner to complete the room settings. These settings can be adjusted at any times by pressing on

Add appliances

Click Add device or + at the top right corner of the app homepage to enter the Add device page.

There are two ways to add a device, manually and Auto scan.

WIRELESS Network pairing-EZ mode

The app support two configurations: EZ mode and AP mode. Click AP mode at the top right corner to switch between modes. For EZ mode, please make sure that the indicator lights up on the smart appliance and is flashing rapidly. Then click the button to proceed to the next step.

WIRELESS Network pairing-AP mode

Click in the top right corner to switch to AP mode, make sure that the indicator lights up on the smart appliance and is flashing slowly. Then click the button to proceed to the next step. Connect to the hotspot connection starting with smartlife-xxx, return to the app after connecting. Wait for the connection.

How to troubleshoot when the network pairing failed?

- A. Please check whether the equipment is normally powered on and turned on.
- B. Make sure that the equipment is in the state of EZ or AP mode
- C. If iOS 14 is used, confirm that the local network permission and wireless data permission of the app is turned on.
- D. If the network is normal, but the device fails to configure the network, confirm whether the router is overloaded. Try to turn off the wireless function of a appliance free up the channel to reconfigure.
- E. Confirm whether the entered router password is correct, pay attention to whether there are spaces and capitalization issues before and after the wireless account or password.
- F. Wireless needs to turn on the broadcast, it cannot be set to hide. Make sure to use 2.4G wireless frequency band to add devices.
- G. Make sure that the encryption method in the wireless settings of the router is WPA2-PSK, the authentication type is AES or both are set to automatic. The wireless mode can not be in 11N only.
- H. If the router turns on wireless MAC address filtering, try to remove the device from the router's MAC filtering list to ensure that the router does not prohibit the device from connection to the internet. It is also possible to turn off MAC address filtering.
- I. Make sure that the router has enabled the DHCP service. If that is not enabled, the IP address will be occupied.
- J. Make sure that the phone is fully connected to the hotspot of the appliance before returning to the app in AP mode.
- K. Some mobile phone systems will recognize the appliance's hotspot network as an insecure network, trust the hotspot in the phone settings to connect

- L. If you get stuck in the step of register to the cloud during the connection process, it may be a compatibility issue between the device and that the router is not good.
- M. If you still can not connect and operate the appliance through the above mentioned methods, there is a possibility that there is a hardware problem on the appliance.
- N. A mobile phone can be used to open a hotspot as a router. Use another mobile phone to link this hotspot to connect to the network. If there is no problem with the above situation, turn the power on of the appliance and perform the operation again according to the network distribution process.

What information does the customer need to provide for troubleshooting?

- User login App account and app version number
- Appliance ID
- Router model
- Network configuration failed video.

Company will not be liable for any issues and problems caused by internet, wireless router and Smart appliances. Please contact the original provider to get further help.

CONTENIDOS

1. ESPECIFICACIONES
2. PRECAUCIONES
3. INSTALE EL SMART KIT
4. CONFIGURACIÓN DE LA RED

NOTA IMPORTANTE:

Lea atentamente el manual antes de instalar o conectar su Smart Kit (módulo inalámbrico).
Asegúrese de guardar este manual para futuras consultas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, declaramos que este Smart Kit cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. Se adjunta una copia de la declaración de conformidad completa.

1. ESPECIFICACIONES

Modelo: EU-OD2104(PVG-F) EU-ODZ104(PVG-Z) EU-ODZ104(PVG-AG)

Tipo de antena: Antena PCB impresa

Frecuencia: WLAN 2412-2472MHz

Temperatura de funcionamiento: 0°C~45°C/32°F~113°F

Humedad de funcionamiento: 10%~85%

Entrada de alimentación: DC 5V/300mA

Potencia máxima transmitida: < 20dBm

2. PRECAUCIONES

Sistema aplicable: (sugerimos IOS 8.0 o superior, Android 4.0 o superior)

- Por favor, mantenga su aplicación actualizada a las últimas versiones.
- Debido a que pueden producirse algunas situaciones especiales, declaramos explícitamente lo siguiente: no todos los sistemas Android e IOS son compatibles con esta aplicación. No nos hacemos responsables de ningún problema derivado de la incompatibilidad.

Estrategia de seguridad inalámbrica

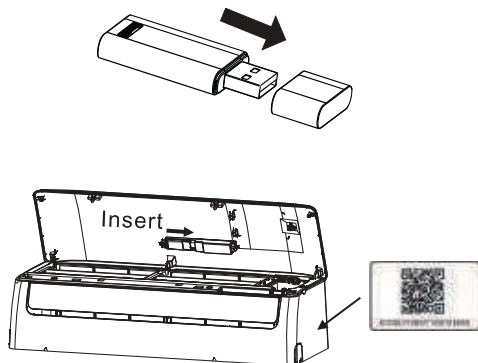
El Smart Kit únicamente admite el cifrado WPA-PSK/WPA2-PSK y ningún cifrado. Se recomienda el cifrado WPA-PSK/WPA2-PSK.

Precauciones

- Debido a las diferentes circunstancias de la red, es posible que a veces el proceso de control se agote. Si esto sucede, la información del panel y de la aplicación puede no ser la misma, para que lo tenga en cuenta y no se sienta confuso.
- La cámara del teléfono inteligente debe tener 5 millones de píxeles o más para asegurarse de escanear el código QR correctamente.

3. INSTALE EL SMART KIT (MÓDULO INALÁMBRICO)

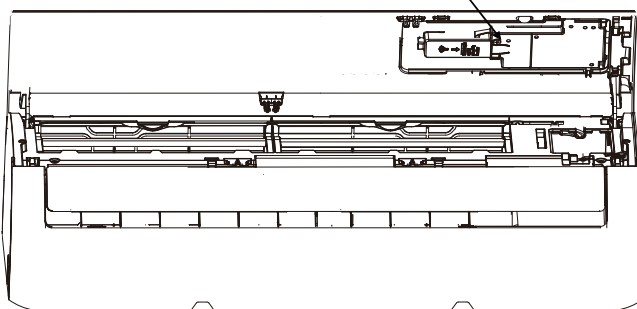
1. Retire la tapa protectora del Smart Kit (módulo inalámbrico)
2. Abra el panel frontal e inserte el Smart Kit (módulo inalámbrico) en la interfaz reservada.
3. Pegue el código QR que se incluye con el Smart Kit. (módulo inalámbrico) en el lateral del aparato, y asegúrese de que puede ser escaneado por el teléfono móvil. Alternativamente, el usuario puede hacer una foto del código QR y guardarla en su teléfono.



ADVERTENCIA: Esta interfaz sólo es compatible con el SMART KIT (módulo inalámbrico) proporcionado por el fabricante.

Abra el panel frontal, desatornille la cubierta de la pantalla y retírela, después inserte el Smart Kit en la interfaz reservada (para el modelo B). Vuelva a instalar la cubierta de la pantalla.

Retire el tornillo.



Modelo B



ADVERTENCIA: Esta interfaz sólo es compatible con el SMART KIT (módulo inalámbrico) proporcionado por el fabricante. Las operaciones de acceso, sustitución y mantenimiento de los dispositivos inteligentes deben ser llevadas a cabo por personal profesional.

Pegue el código QR que viene con el SMART KIT en el lateral del aparato o en otro lugar adecuado, y asegúrese de que sea fácil de escanear con el teléfono móvil.

Recordatorio: Es mejor reservar los otros dos códigos QR en un lugar seguro o hacer una foto y guardarla en su teléfono.

4. CONFIGURACIÓN DE RED

Precauciones

Es necesario desconectarse de cualquier otra red y asegurarse de que el aparato Android o IOS está conectado a la red inalámbrica con la que desea conectarse. - Asegúrese de que las funciones inalámbricas del dispositivo Android o IOS funcionan correctamente y de que puede volver a conectarse a la red inalámbrica automáticamente.

Recordatorio: Todos los pasos deben finalizarse en los 8 minutos posteriores a encender el aparato; de lo contrario, deberá encenderlo de nuevo.

Configuración de red de un dispositivo Android

1. Asegúrese de que su teléfono móvil ya esté conectado a la red inalámbrica que desea utilizar. Además, debe desactivar cualquier otra red inalámbrica irrelevante por si pudiera influir en el proceso de configuración.
2. Desconecte la alimentación eléctrica del aparato.
3. Conecte la fuente de alimentación del aparato y pulse de forma continuada el botón PANTALLA LED o NO MOLESTAR siete veces en 10 segundos.
4. Cuando el aparato muestre AP, significará que la conexión inalámbrica del aparato ya está en modo AP. - Algunos modelos de aparatos no necesitan el paso 2 para estar en modo AP.

Descargar la aplicación

Busque y descargue Smart life en las tiendas de aplicaciones o escanee el código QR que aparece a continuación para descargar la aplicación.





Registro / Inicio de sesión / Recuperación de contraseña

Registro Si no tiene una cuenta en la aplicación, puede registrarse o iniciar sesión con un código de autenticación. El proceso de registro se describe en esta página y en la siguiente. 1. Haga clic en Registrarse para ir a la página de la política de privacidad de SMART LIFE. Haga clic en Aceptar para acceder a la página de registro.

Gestión de familia / miembros

1. Una vez iniciada la sesión, haga clic en Crear familia para ir a la página Añadir familia.
2. El Apellido puede elegirse manualmente, según las necesidades. Haga clic en Establecer ubicación para ir al mapa. Desplace el icono manualmente para cambiar la dirección. Haga clic en OK para confirmar la dirección.
3. Haga clic en Añadir habitación para añadir una habitación. Haga clic en Hecho en la esquina superior derecha para completar la configuración de la habitación. Estos ajustes pueden modificarse en cualquier momento pulsando en

Añadir aparatos

Haga clic en Añadir aparato o en + en la esquina superior derecha de la página de inicio de la aplicación para acceder a la página Añadir dispositivo.

Hay dos formas de añadir un dispositivo: manualmente y mediante escaneo automático.

Emparejamiento INALÁMBRICO de red - Modo Z

La aplicación admite dos configuraciones: modo EZ y modo AP. Haga clic en Modo AP en la esquina superior derecha para cambiar de un modo a otro. Para el modo EZ, asegúrese de que el indicador se enciende en el dispositivo inteligente y parpadea rápidamente. A continuación, haga clic en el botón para ir al siguiente paso.

Emparejamiento INALÁMBRICO de red - modo AP

Haga clic en la esquina superior derecha para cambiar al modo AP, asegúrese de que el indicador se enciende en el dispositivo inteligente y de que parpadea lentamente. A continuación, haga clic en el botón para ir al siguiente paso. Conéctese a la conexión del punto de acceso que comienza con smartlife-xxx, y vuelva a la aplicación después de conectarse. Espere a que se conecte.

¿Cómo solucionar los problemas cuando falla el emparejamiento de red?

- A. Compruebe si el equipo está encendido y conectado normalmente.
- B. Asegúrese de que el equipo está en modo EZ o AP.
- C. Si se utiliza iOS 14, compruebe que los permisos de red local y de datos inalámbricos de la aplicación están activados.
- D. Si la red es normal, pero el dispositivo no consigue configurarla, compruebe si el enrutador está sobrecargado. Intente desactivar la función inalámbrica de algún aparato para liberar el canal y volver a configurarla.
- E. Compruebe si la contraseña introducida en el enrutador es correcta, preste atención a la presencia de espacios y a los posibles errores de mayúsculas y minúsculas delante y detrás de la cuenta o de la contraseña inalámbrica.
- F. La red inalámbrica tiene que activar la difusión, no se puede configurar para que se oculte. Asegúrese de utilizar la banda de frecuencia inalámbrica 2.4G para añadir dispositivos.
- G. Asegúrese de que el método de cifrado en la configuración inalámbrica del enrutador es WPA2-PSK, el tipo de autenticación es AES o ambos están configurados en automático. El modo inalámbrico no puede estar solo en 11N.
- H. Si el enrutador activa el filtrado de direcciones MAC inalámbricas, intente eliminar el dispositivo de la lista de filtrado MAC del enrutador para asegurarse de que no impide la conexión del dispositivo a Internet. También es posible desactivar el filtrado de direcciones MAC.



- I. Asegúrese de que el enrutador haya activado el servicio DHCP. Si no está activado, la dirección IP estará ocupada.
- J. Asegúrese de que el teléfono esté totalmente conectado al punto de acceso del aparato antes de volver a la aplicación en modo AP.
- K. Algunos sistemas de telefonía móvil reconocerán la red del punto de acceso del aparato como una red insegura; por lo que deberá confiar en el punto de acceso que aparece en la configuración del teléfono para conectarse.
- L. Si durante el proceso de conexión se queda atascado en el paso de registrarse en la nube, puede deberse a que la compatibilidad entre el dispositivo y que el enrutador no es buena.
- M. Si sigue sin poder conectar y hacer funcionar el aparato a través de los métodos antes mencionados, existe la posibilidad de que haya un problema de hardware en el aparato.
- N. Se puede utilizar un teléfono móvil para abrir un punto de acceso como enrutador. Utilice otro teléfono móvil para vincular este punto de acceso y conectarse a la red. Si no hay ningún problema con lo anterior, encienda el aparato y vuelva a realizar la operación según el proceso de distribución de la red.

¿Qué información debe proporcionar el cliente para la resolución de problemas?

- Usuario de inicio de sesión en la cuenta de la aplicación y número de versión de la aplicación.
- ID del aparato.
- Modelo de enrutador.
- Video mostrando el fallo de la configuración de red.

La empresa no se hace responsable de los problemas causados por Internet, el enrutador inalámbrico y los aparatos inteligentes. Póngase en contacto con el proveedor original para obtener más ayuda.

SOMMARIO

1. SPECIFICHE
2. PRECAUZIONI
3. INSTALLAZIONE DELLO SMART KIT
4. CONFIGURAZIONE DELLA RETE

NOTA IMPORTANTE:

Leggere attentamente il manuale prima di installare o collegare il suo Smart Kit (modulo wireless). Accertarsi di conservare questo manuale per riferimenti futuri.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, dichiariamo che il presente smart kit è conforme con i requisiti essenziali e le altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/eU. Una copia del DoC completo è allegata.

1. SPECIFICHE

Modello: EU-OD2104(PVG-F) EU-ODZ104(PVG-Z) EU-ODZ104(PVG-AG)

Tipo di antenna: antenna PCB stampata

Frequenza: WLAN 2412-2472MHz

Temperatura di funzionamento: 0°C~45°C/32°F~113°F

Umidità di funzionamento: 10%~85%

Ingresso di alimentazione: DC 5V/300mA

Potenza massima trasmessa: <20dBm

2. PRECAUZIONI

Sistema applicabile: (suggerisce IOS 8.0 o superiore, Android 4.0 o superiore)

- La preghiamo di mantenere la sua app aggiornata con le ultime versioni.
- A causa di situazioni speciali che possono verificarsi, dichiariamo esplicitamente quanto segue: non tutti i sistemi Android e IOS sono compatibili con questa app. Non siamo responsabili di eventuali problemi dovuti all'incompatibilità.

Strategia di sicurezza wireless

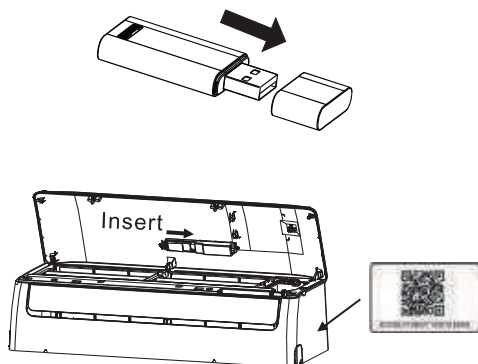
Lo smart kit supporta solo la crittografia WPA-PSK/WPA2-PSK e nessuna crittografia. Si raccomanda la crittografia WPA-PSK/WPA2-PSK

Precauzioni

- A causa delle diverse situazioni di rete, a volte il processo di controllo può andare in time-out. Se si verifica questa situazione, la visualizzazione tra la scheda e l'app potrebbe non essere la stessa, non si senta confuso.
- La fotocamera dello smartphone deve essere 5 milioni di pixel o superiore per assicurarsi di eseguire la corretta scansione del codice QR.

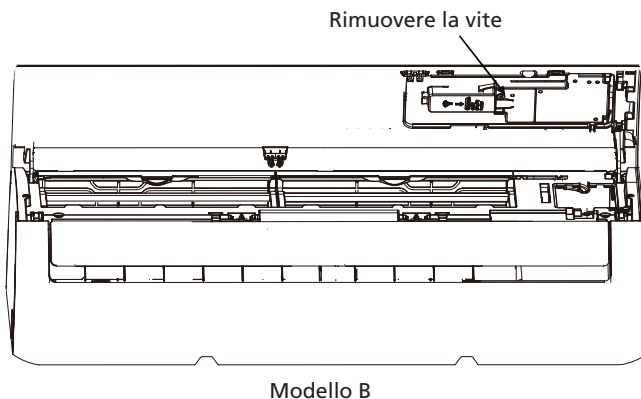
3. INSTALLAZIONE DELLO SMART KIT (MODULO WIRELESS)

1. Rimuovere il cappuccio protettivo dello smart kit (modulo wireless).
2. Aprire il pannello frontale e inserire lo smart kit (modulo wireless) nell'interfaccia riservata.
3. Applicare il codice QR che si trova nella confezione dello Smart Kit (modulo wireless) al pannello laterale dell'apparecchio e accertarsi che sia facile da eseguire la scansione con il telefono cellulare. In alternativa, l'utente potrà scattare una foto del codice QR e salvarla nel proprio telefono.



AVVERTENZA: questa interfaccia è compatibile solo con SMART KIT (modulo wireless) fornito dal produttore.

Open the front panel, unscrew the display cover and remove it, then insert the smart kit into the reserved interface (For model B). Reinstall the display cover.



AVVERTENZA: questa interfaccia è compatibile solo con SMART KIT (modulo wireless) fornito dal produttore. Le operazioni di accesso, sostituzione e manutenzione dei dispositivi intelligenti devono essere eseguite da personale professionale.

Applicare il codice QR confezionato con lo SMART KIT sul pannello laterale della macchina o in un'altra comoda posizione, accertarsi che sia facile eseguirne la scansione dal telefono cellulare.

Ricordiamo che: è meglio prenotare gli altri due codici QR in un luogo sicuro o fotografarli e salvarli nel proprio telefono.

4. CONFIGURAZIONE DELLA RETE

Precauzioni

È necessario dimenticare qualsiasi altra rete e assicurarsi che l'apparecchio Android o IOS sia collegato alla rete wireless con cui ci si desidera connettere. - Accertarsi che le funzioni wireless dell'apparecchio Android o IOS funzionino correttamente e possano essere ricollegate automaticamente alla rete wireless.

Ricordiamo gentilmente: Tutti i passaggi devono essere completati entro 8 minuti dall'accensione dell'apparecchio, altrimenti sarà necessario riaccendere l'apparecchio.

Configurazione di rete del dispositivo Android

1. Accertarsi che il suo telefono cellulare sia già stato collegato alla rete wireless che desidera utilizzare. Inoltre, eventuali altre reti wireless irrilevanti dovranno essere scollegate in quanto potrebbero influenzare il processo di configurazione.
2. Scollegare l'alimentazione elettrica del dispositivo.
3. Collegare l'alimentazione elettrica del dispositivo, premere continuamente il pulsante DISPLAY LED o NON DISTURBARE sette volte in 10 secondi.
4. Quando il dispositivo mostra AP, significa che la connessione wireless del dispositivo è già in modalità AP. - Alcuni dispositivi non necessitano del passo 2 per entrare in modalità AP.

Scaricare l'app

Cercare e scaricare Smart life negli app store o eseguire la scansione del codice QR qui sotto per scaricare l'app.



Registrazione / Login / Recupero password

Registrazione Se non possiede un account, potrà registrarsi o accedere con un codice di autenticazione. Il processo di registrazione è descritto in questa pagina e in quella successiva.

1. Cliccare su Registrati per accedere alla pagina dell'informativa sulla privacy di SMART LIFE. Cliccare su Accetta per procedere alla pagina di registrazione.

Gestione famiglia / membri

1. Una volta effettuato l'accesso, cliccare su Crea famiglia per accedere alla pagina Aggiungi famiglia.
2. Il nome della famiglia può essere scelto manualmente, se necessario. Cliccare su Imposta posizione per andare alla mappa. Spostare l'icona manualmente per cambiare l'indirizzo. Cliccare su OK per confermare l'indirizzo.
3. Cliccare su Aggiungi stanza per aggiungere una stanza. Cliccare su Fatto nell'angolo in alto a destra per completare le impostazioni della stanza. Queste impostazioni possono essere regolate in qualsiasi momento premendo

Aggiunta di apparecchi

Cliccare su Aggiungi apparecchio o + nell'angolo in alto a destra - dell'homepage dell'app per accedere alla pagina Aggiungi dispositivo.

Ci sono due modi per aggiungere un dispositivo: manuale e scansione automatica.

Accoppiamento di rete-EZ in modalità WIRELESS

L'app supporta due configurazioni: modalità EZ e modalità AP. Cliccare su Modalità AP nell'angolo in alto a destra per passare da una modalità all'altra. Per la modalità EZ, accertarsi che l'indicatore si accenda sul dispositivo smart e lampeggi rapidamente. Poi cliccare sul pulsante per passare alla fase successiva.

Accoppiamento di rete WIRELESS-modalità AP

Cliccare nell'angolo in alto a destra per passare alla modalità AP; accertarsi che l'indicatore si accenda sul dispositivo smart e lampeggi lentamente. Poi cliccare sul pulsante per passare alla fase successiva. Collegarsi alla connessione hotspot che inizia con smartlife-xxx, ritornare all'app dopo la connessione. Attendere la connessione.

Come si possono risolvere i problemi quando l'accoppiamento di rete fallisce?

- A. Verificare se l'apparecchiatura è alimentata e accesa correttamente.
- B. Accertarsi che l'apparecchiatura sia in modalità EZ o AP.
- C. Se viene utilizzato iOS 14, confermare che l'autorizzazione della rete locale e l'autorizzazione dei dati wireless dell'app siano attivate.
- D. Se la rete è normale, ma il dispositivo non riesce a configurare la rete, confermare se il router è sovraccarico. Provare a disattivare la funzione wireless di un apparecchio per liberare il canale da riconfigurare.
- E. Confermare se la password del router inserita è corretta, prestando attenzione alla presenza di spazi e di problemi di capitalizzazione prima e dopo l'account o la password wireless.
- F. Il wireless deve attivare la trasmissione, non può essere impostato per nasconderla. Accertarsi di utilizzare la banda di frequenza wireless 2.4G per aggiungere i dispositivi.
- G. Accertarsi che il metodo di crittografia nelle impostazioni wireless del router sia WPA2-PSK, che il tipo di autenticazione sia AES o che entrambi siano impostati su automatico. La modalità wireless non può essere solo su 11N.
- H. Se il router attiva il filtraggio degli indirizzi MAC wireless, provare a rimuovere il dispositivo dall'elenco di filtraggio del router MAC per assicurarsi che il router non proibisca al dispositivo la connessione a Internet. È anche possibile disattivare il filtraggio degli indirizzi MAC.

- I. Accertarsi che il router abbia abilitato il servizio DHCP. Se non è abilitato, l'indirizzo IP sarà occupato.
- J. Accertarsi che il telefono sia completamente connesso all'hotspot dell'apparecchio prima di tornare all'app in modalità AP.
- K. Alcuni sistemi di telefonia mobile riconoscono la rete hotspot dell'apparecchio come una rete non sicura; per connettersi è necessario fidarsi dell'hotspot nelle impostazioni del telefono.

- L. Se durante il processo di connessione si blocca la fase di registrazione al cloud, potrebbe trattarsi di un problema di compatibilità tra il dispositivo e il router.
- M. Se ancora non si riesce a connettersi e a far funzionare l'apparecchio con i metodi sopra indicati, è possibile che ci sia un problema hardware sull'apparecchio.
- N. Un telefono cellulare può essere utilizzato per aprire un hotspot come router. Utilizzare un altro telefono cellulare per collegare questo hotspot alla rete. Se non ci sono problemi con la situazione di cui sopra, accendere l'apparecchio ed eseguire nuovamente l'operazione secondo il processo di distribuzione della rete.

Quali informazioni deve fornire il cliente per la risoluzione dei problemi?

- Accesso dell'utente Account dell'app Numero di versione dell'app
- ID apparecchio
- Modello di router
- Configurazione di rete video fallita.

La società non sarà responsabile di eventuali problemi causati da internet, dal router wireless e dagli elettrodomestici intelligenti. Rivolgersi al fornitore originale per ottenere ulteriore assistenza

SOMMAIRE

1. SPECIFICATION
2. PRÉCAUTIONS
3. INSTALLER LE KIT INTELLIGENT
4. CONFIGURATION DU RÉSEAU

NOTE IMPORTANTE :

Lisez attentivement le manuel avant d'installer ou de connecter le kit intelligent (module sans fil).
de conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, nous déclarons que ce kit intelligent est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Une copie de la déclaration de conformité complète est jointe.

1. SPECIFICATION

Modèle : EU-OD2104(PVG-F) EU-ODZ104(PVG-Z) EU-ODZ104(PVG-AG)

Type d'antenne : Antenne à circuit imprimé

Fréquence : WLAN 2412-2472MHz

Température de fonctionnement : 0°C~45°C/32°F~113°F

Humidité de fonctionnement : 10%~85%

Entrée d'alimentation : DC 5V/300mA

Puissance d'émission maximale : <20dBm

2. PRÉCAUTIONS

Système applicable : (suggérer IOS 8.0 ou plus, Android 4.0 ou plus)

- Veuillez maintenir votre application à jour avec les dernières versions.
- En raison de situations particulières qui peuvent survenir, nous déclarons explicitement ci-dessous : Tous les systèmes Android et IOS ne sont pas compatibles avec cette application. Nous ne sommes pas responsables de tout problème résultant de l'incompatibilité.

Stratégie de sécurité sans fil

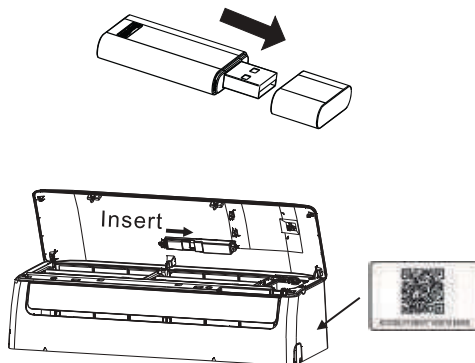
Le kit intelligent ne prend en charge que le cryptage WPA-PSK/WPA2-PSK et aucun cryptage.
Le cryptage WPA-PSK/WPA2-PSK est recommandé.

Précautions

- En raison de situations de réseau différentes, le processus de contrôle peut parfois être interrompu. Si cette situation se produit, l'affichage entre le tableau et l'application peut ne pas être le même, ne vous sentez pas confus.
- L'appareil photo du téléphone intelligent doit avoir une résolution de 5 millions de pixels ou plus pour s'assurer que le code QR est bien scanné.

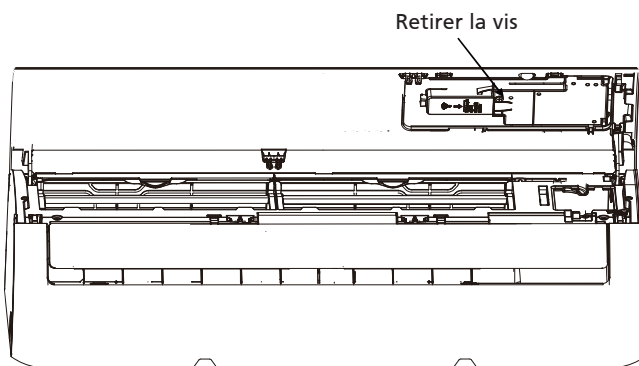
3. INSTALLER LE KIT INTELLIGENT (MODULE SANS FIL)

1. Retirez le capuchon de protection du kit intelligent (module sans fil).
2. Ouvrez le panneau avant et insérez le kit intelligent (module sans fil) dans l'interface réservée.
3. Collez le code QR fourni avec le kit intelligent (module sans fil) sur le panneau latéral de l'appareil, afin qu'il puisse être facilement scanné par le téléphone portable. L'utilisateur peut également prendre une photo du code QR et l'enregistrer dans son propre téléphone.



ATTENTION: Cette interface n'est compatible qu'avec le SMART KIT (module sans fil) fourni par le fabricant.

Ouvrez le panneau avant, dévissez le couvercle de l'écran et retirez-le, puis insérez le kit intelligent dans l'interface réservée (pour le modèle B). Réinstallez le couvercle de l'écran.



Modèle B



AVERTISSEMENT: Cette interface n'est compatible qu'avec le SMART KIT (module sans fil) fourni par le fabricant. Pour l'accès au dispositif intelligent, les opérations de remplacement et de maintenance doivent être effectuées par du personnel professionnel.

Fixez le code QR fourni avec le SMART KIT sur le panneau latéral de la machine ou à un autre endroit pratique, afin qu'il puisse être scanné par un téléphone portable. N'oubliez pas : Il est préférable de réserver les deux autres codes QR dans un endroit sûr ou de prendre une photo et de l'enregistrer dans votre propre téléphone.

Nous vous rappelons qu'il est préférable de réserver les deux autres codes QR dans un endroit sûr : Il est préférable de réserver les deux autres QR Code dans un endroit sûr ou de prendre une photo et de l'enregistrer dans votre téléphone.

4. CONFIGURATION DU RÉSEAU

Précautions à prendre

Il est nécessaire d'oublier tout autre réseau et de s'assurer que l'appareil Android ou IOS est connecté au réseau sans fil auquel vous souhaitez vous connecter. - Assurez-vous que les fonctions sans fil de l'appareil Android ou IOS les fonctions sans fil de l'appareil Android ou IOS fonctionnent correctement et qu'il peut être reconnecté au réseau sans fil automatiquement.

N'oubliez pas: Toutes les étapes doivent être terminées dans les 8 minutes suivant la mise en marche de l'appareil, Dans le cas contraire, l'appareil doit être rallumé.

Configuration du réseau Appareil Android

1. Assurez-vous que votre téléphone portable est déjà connecté au réseau sans fil que vous souhaitez utiliser.
De même, l'autre réseau sans fil non pertinent doit être oublié au cas où il influencerait le processus de configuration. au cas où il influencerait le processus de configuration.
2. Débranchez l'alimentation électrique de l'appareil.
3. Branchez l'alimentation électrique de l'appareil, appuyez continuellement sur le bouton LED DISPLAY ou DO NOT sept fois en 10 secondes.
4. Lorsque l'appareil affiche AP, cela signifie que la connexion sans fil de l'appareil est déjà en mode AP. - Certains types d'appareils n'ont pas besoin de l'étape 2 pour être en mode AP.

Télécharger l'application

Recherchez et téléchargez Smart Life dans les magasins d'applications ou scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'application.



Inscription / Connexion / Récupération du mot de passe

Enregistrement Si vous n'avez pas de compte d'application, vous avez la possibilité de vous enregistrer ou de vous connecter avec un code d'authentification. La procédure d'enregistrement est décrite sur cette page et la suivante. 1. Cliquez sur S'inscrire pour accéder à la page de la politique de confidentialité de SMART LIFE. Cliquez sur Accepter pour passer à la page d'enregistrement.

Gestion des familles et des membres

1. Lorsque vous êtes connecté, cliquez sur Créer une famille pour accéder à la page Ajouter une famille.
2. Le nom de la famille peut être choisi manuellement, si nécessaire. Cliquez sur Définir l'emplacement pour accéder à la carte. Déplacez l'icône manuellement pour modifier l'adresse. Cliquez sur OK pour confirmer l'adresse.
3. Cliquez sur Ajouter une pièce pour ajouter une pièce. Cliquez sur Terminé dans le coin supérieur droit pour terminer les réglages de la salle. Ces paramètres peuvent être ajustés à tout moment en appuyant sur

Ajouter des appareils

Cliquez sur Ajouter un appareil ou sur + en haut à droite de la page d'accueil de l'application pour accéder à la page Ajouter un appareil.

Il existe deux façons d'ajouter un appareil : manuellement et par balayage automatique.

WIRELESS Appairage réseau - mode EZ

L'application prend en charge deux configurations : Le mode EZ et le mode AP. Cliquez sur AP mode en haut à droite pour passer d'un mode à l'autre. Pour le mode EZ, assurez-vous que l'indicateur s'allume sur l'appareil intelligent et qu'il clignote rapidement. Sur l'appareil intelligent et qu'il clignote rapidement. Cliquez ensuite sur le bouton pour passer à l'étape suivante.

Appairage au réseau SANS FIL - mode AP

Cliquez dans le coin supérieur droit pour passer en mode AP, assurez-vous que l'indicateur s'allume sur l'appareil intelligent et qu'il clignote lentement. Cliquez ensuite sur le bouton pour passer à l'étape suivante. Se connecter à la connexion hotspot commençant par smartlife-xxx, retournez à l'application après la connexion. Attendez la connexion.

Comment résoudre le problème lorsque l'appariement du réseau a échoué ?

- A. Vérifiez que l'équipement est normalement alimenté et allumé.
- B. Assurez-vous que l'équipement est en mode EZ ou AP.
- C. Si iOS 14 est utilisé, confirmez que l'autorisation de réseau local et l'autorisation de données sans fil de l'application sont activées.
- D. Si le réseau est normal, mais que l'appareil ne parvient pas à configurer le réseau, vérifiez si le routeur est surchargé. Essayez de désactiver la fonction sans fil d'un appareil pour libérer le canal pour reconfigurer.
- E. Confirmez que le mot de passe du routeur saisi est correct, veillez à ce qu'il n'y ait pas d'espaces ou de majuscules avant et après le mot de passe.
- F. Le réseau sans fil doit être déchiré sur la diffusion, il ne peut pas être masqué. Veuillez utiliser la bande de fréquence sans fil 2.4G pour ajouter des appareils.
- G. Assurez-vous que la méthode de cryptage dans les paramètres sans fil du routeur est WPA2-PSK, que le type d'authentification est AES ou que les deux sont identiques. Le type d'authentification est AES ou que les deux sont réglés sur automatique. Le mode sans fil ne peut pas être 11N uniquement.
- H. Si le routeur active le filtrage des adresses MAC sans fil, essayez de supprimer l'appareil de la liste de filtrage MAC du routeur. de la liste de filtrage MAC du routeur pour s'assurer que le routeur n'interdit pas à l'appareil de se connecter à Internet. Il est également possible de désactiver le filtrage des adresses MAC.
- I. Assurez-vous que le routeur a activé le service DHCP. Si ce n'est pas le cas, l'adresse IP sera occupée.
- J. Assurez-vous que le téléphone est entièrement connecté au hotspot de l'appareil avant de revenir à l'application en mode AP.
- K. Certains systèmes de téléphonie mobile reconnaissent le réseau hotspot de l'appareil comme un réseau non sécurisé, autorisent le hotspot dans les paramètres du téléphone à se connecter à l'appareil.

- L. Si vous restez bloqué à l'étape de l'enregistrement dans le nuage pendant le processus de connexion, il peut s'agir d'un problème de compatibilité entre les appareils et que le routeur n'est pas bon.
- M. Si vous n'arrivez toujours pas à connecter et à faire fonctionner l'appareil par les méthodes mentionnées ci-dessus, il est possible qu'il y ait un problème matériel sur l'appareil.
- N. Un téléphone portable peut être utilisé pour ouvrir un hotspot en tant que routeur. Utilisez un autre téléphone portable pour relier ce hotspot pour se connecter au réseau. S'il n'y a pas de problème dans la situation décrite ci-dessus, mettez l'appareil sous tension et effectuez les opérations suivantes l'appareil et recommencez l'opération en suivant le processus de distribution du réseau.

Quelles informations le client doit-il fournir pour le dépannage ?

- Identifiant de l'utilisateur Compte de l'application et numéro de version de l'application
- ID de l'appareil
- Modèle de routeur
- Vidéo de l'échec de la configuration du réseau.

L'entreprise n'est pas responsable des problèmes causés par l'internet, le routeur sans fil et les appareils intelligents. Veuillez contacter le fournisseur d'origine pour obtenir de l'aide.

RED Declaration of Conformity (DoC)
Unique identification of this DoC:

We,
PVG Holding B.V.,
Kanaalstraat 12C, Oss, 5347 KM Oss, The Netherlands
declare under our sole responsibility that the product:
product name: Smart Kit
trade name: Qlima/Q Excellence/Q Excellence Premium
type or model: EU-ODZ104(PVG-F); EU-ODZ104(PVG-Z); EU-ODZ104(PVG-AG)
relevant supplementary information:
(e.g. lot, batch or serial number, variants and numbers of items)

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the RE Directive (2014/53/EU).
The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:
HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)): EN 62311:2008, EN 50665:2017, EN 62368-1:2014/A11:2017
EMC (Art. 3(1)(b)): EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

OTHER (incl. Art. 3(3) and voluntary specs):
(e.g. other number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))

Limitation of validity (if any):

Supplementary information:

Notified body involved: N/A.....

Technical file held by: GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.

Place and date of issue (of this DoC): Foshan/2020-12-14
Signed by or for the manufacturer:
(Signature of authorized person)
Name (in print): Wilbert van Emous
Title: Group product & sourcing manager

Directive relative aux équipements radio (RED)
Déclaration de conformité (DoC)

Nous, PVG Holding BV, Kanaalstraat 12C, Oss, 5347 KM Oss, Les Pays-Bas
déclarons sous notre entière responsabilité que le produit:
Nom produit: Smart kit
Marque: Qlima/Q Excellence/Q Excellence Premium
Type ou modèle: EU-ODZ104(PVG-F); EU-ODZ104(PVG-Z); EU-ODZ104(PVG-AG)

Informations complémentaires pertinentes:

Anguel se rapporte cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et d'autres exigences pertinentes de la directive sur les équipements radio (2014/53/UE).
Le produit est conforme aux normes et/ou autres normes suivantes documents :
SANTÉ & SÛRETÉ (Art. 3(1)(a)):
- EN 62311:2008, EN 50665:2017
EMC (Art. 3(1)(b)):
- EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, EN 301 489-17 V3.2.4 :2020
SPECTRE (Art. 3(2)):
- EN 300 328 V2.2.2 :2019
AUTRE (incl. Art. 3(3) et spécifications volontaires):

Limitation de validité (le cas échéant) :

Information supplémentaire:
- Organisme notifié impliqué: N/A.....
- Dossier technique détenu par:

Lieu et date d'émission (de cette DoC) : 13-12-2021
Signé par ou pour le fabricant : [Signature]
(Signature de la personne autorisée)
Nom de la personne autorisée (en caractères d'imprimerie): Wilbert van Emous
Titre de la personne autorisée : Group Product & Sourcing Manager



MarCom

P64@240628

Manual WiFi S(C)60 S23

PVG Holding BV – Kanaalstraat 12 C - 5347 KM Oss – the Netherlands
P.O. Box 96 – 5340 AB Oss – the Netherlands